

Jegyzőkönyv

Készült: Budajenő Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. január 30.-i nyílt testületi ülésén.

Helye: Budajenő Közös Önkormányzati Hivatal tárgyalóterme
2093. Budajenő Fő u.1-3.

Jelen vannak: Herb József elnök

Éhleiter Tünde elnökhelyettes

Reisner Ferenc képviselő

Ülésvezető: Herb József elnök

Napirendek:

- 1./ 2018. évi rendezvénynaptár megküldése.
- 2./ Német nemzetiségi hét az óvodában.
- 3./ ÉMNÖSZ. együttműködési megállapodás felülvizsgálata.
- 4./ 2017. évi működési támogatás elszámolása.
- 5./ 2016. évi feladatalapú támogatás elszámolása.
- 6./ Az elnök 2017. évi költségvetési keretének az elfogadása.

A napirendi pontok előterjesztője: Herb József elnök.

Herb József a Budajenő Német Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban BNNÖ) elnöke köszönti a megjelenteket és megállapítja, hogy a Képviselő-testület teljes létszámmal van jelen, így 3 fővel határozatképes.

Az elnök 18 órakor az ülést megnyitja.

Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy az ülés magyar nyelven kerül levezetésre.

A jegyzőkönyv vezetésére Éhleiter Tünde elnökhelyettest kéri fel, akit a testület egyhangú szavazattal elfogad.

Az elnök megkérdezi a testület tagjait, hogy a meghívóban szereplő 6 napirendi pontot elfogadják, vagy a 6 napirendi ponton felül kívánnak más napirendi pontokat is megtárgyalni.

Hozzászólás és más napirendi pont hiányában a testület (3) igen szavazattal elfogadta a napirendeket.

Napirendek tárgyalása:

1./ napirend: 2018. évi rendezvénynaptár megküldése.

Elnök: megkérdezte a képviselő társait, hogy az elküldött előterjesztésben foglaltakkal kapcsolatban van-e valakinek kérdése, észrevétele, hozzászólása?

A képviselők jelezték, hogy elfogadják az előterjesztésben foglaltakat.

Mivel kérdés, észrevétel, hozzászólás, vélemény nem volt az előterjesztéshez, az elnök kérte a képviselő társait, hogy döntsenek és hozzanak határozatot az előterjesztés tárgyában.

A BNNÖ testülete (3) igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

Budajenő Német Nemzetiségi Önkormányzat 4/2018.(I.30.) számú határozata

A Budajenő Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testülete elfogadja a BNNÖ. 2018. évi rendezvénynaptár elkészítését magyar és német nyelven.

A képviselő- testület felkéri az elnököt, hogy a rendezvénynaptárt küldje meg az ÉMNÖSZ munkatársának.

Felelős: Herb József elnök

Határidő: azonnal

2./ napirendi pont: Német nemzetiségi hét az óvodában.

Elnök: beszámolt arról, hogy 2018. január 15.-19.-ig a Budajenői Óvoda megrendezte, hagyományaihoz híven a német nemzetiségi hetet.

Az előterjesztésben szerepel Éhleiter Tünde óvodapedagógus beszámolója a német nemzetiségi hétről.

Az elnök megkérdezte a képviselő társait, hogy az előterjesztésben foglaltakhoz, van-e hozzászólásuk, észrevételük.

Mindkét képviselő jelezte, hogy elfogadja az előterjesztésben leírtakat.

Reisner Ferenc képviselő még hozzátette örül annak, hogy minden évben az óvoda megrendezi a német nemzetiségi hetet.

Elnök: kérte a képviselő társait, hogy két határozatot hozzanak az előterjesztésről.

Az egyik a beszámoló elfogadása, a másik a megvendégelés költségének az elfogadása.

Elnök: a jegyzőkönyvbe beemeltük a beszámolót.

Nemzetiségi hét az óvodában (2018. január 15-19.)

Immár ötödik éve az óvodában, hogy nemzetiségi hetet tartottunk. Meghívott vendégünk volt Herb József, a német nemzetiségi önkormányzat elnöke.

A héten koncentráltan irányult a figyelem a sváb hagyományok megismerésére.

A hét folyamán a csoportok, szülők segítségével **kiállítást** rendeztek be, ahová a sváb ruhák mellett, régi népi használati és dísz tárgyak is érkeztek. Pl.: keresztszemes falikép, díszes keretben; mákdaráló; csigatészta készítő; rézmozsár; kávédaráló; szenes vasaló; rádió; családi fotók; könyvek; rózsafüzér stb. Próbálták kitalálni a gyerekek, mit mire használtak elődeink. Így lett a régi rádióból, mikrohullámú sütő; a vasalóból, kályha; a mozsárból harang és hasonlók...

A **vizualitás** keretén belül képfestő mintázással ismerkedhettek a gyerekek. A Pillangó kiscsoportban sötétkék kartonból kivágott inget és szoknyát díszítettek a gyerekek fehér festékbe mártott szőgyomdával. A Micimackó kis-középsős gyerekek kék textilfestéssel nyomdáztak vászontáskára. Bambi nagy-középsős csoportban hűtőmágnest készítettek, a Misi mókus csoportosok képfestő mintákat nyomdáztak illetve gyurmából készítettek edényeket.

Csütörtökön az **Álomzug Társulás** „Süssünk, süssünk valamit” című előadását nézhették meg a gyerekek. Az egyszemélyes színház elénk varázsolt egy eredeti sváb konyhát régi berendezési tárgyaival együtt, a zsírosbödöntől a hokedliig, a cserépszűrőtől a régi rádióig, amiről a gyerekek először azt gondolták mikrohullámú sütő. Tóth Krisztina előadóművész magyar, sváb, német kifejezésekkel átszőtt története hangos nevetéssel töltötte meg a csoportszobát

A nemzetiségi hét a Misi mókus nagycsoportos gyerekek táncával ért véget. Sváb ünnepi viseletben adták elő erre az alkalomra tanult **sváb táncaikat** és **körjátékaikat**, majd közös táncba hívták a kisebbeket is.

Nemzetiségi hetünk nem lett volna teljes a konyhás néni munkája nélkül, akik nagy odafigyeléssel minden napra megörvendeztettek bennünket finomabbnál-finomabb hagyományos **sváb ételekkel**.

Ismét egy felejthetetlen és nagyon izgalmas hetet töltöttünk el együtt a Budajenői Óvodában.

A nemzetiségi önkormányzatnak köszönjük az üdítőket és süteményeket, melyet a gyerekek jóízűen fogyasztottak el!

Éhleiter Tünde
megbízott óvodavezető

Elnök: megérte a képviselő társait, hogy döntsenek és hozzanak határozatot az előterjesztés tárgyában.

A BNNÖ testülete (3) igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Budajenő Német Nemzetiségi Önkormányzat
5/2018.(I.30.) számú határozata**

A BNNÖ. képviselő testületet utólag megszavaz az óvodai gyerekek megvendégelésére, a nemzetiségi hét alkalmából 15.000.-Ft-ot, azaz tizenötezer forintot.
Az elnök gondoskodott a sütemény és az üdítő beszerzéséről.

Felelős: Herb József elnök

Határidő: azonnal

A BNNÖ testülete (3) igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Budajenő Német Nemzetiségi Önkormányzat
6/2018.(I.30.) számú határozata**

A BNNÖ. képviselő testülete elfogadta Éhleiter Tünde megbízott óvodavezető beszámolóját, az óvodában megtartott német nemzetiségi hétről.

Felelős: Herb József elnök

Határidő: azonnal

3./ Napirendi pont: ÉMNÖSZ. együttműködési megállapodás felülvizsgálata.

Elnök: az ÉMNÖSZ és a Budajenő Német Nemzetiségi Önkormányzat között **Együttműködési Megállapodás** van érvényben.

Az Együttműködési Megállapodás érvényessége 1 év, ezért minden évben felül kell vizsgálni a megállapodást.

2018. évre a tagdíj összege megváltozott, 40.000.-Ft, azaz negyvenezer forint lett.

Az elnök megkérdezi a képviselő társait, hogy az előterjesztésben foglaltakkal kapcsolatban van-e kérdésük vagy véleményük?

A képviselők jelezték, hogy elfogadják az előterjesztésben leírtakat.

Elnök: mivel hozzászólás, vélemény nem volt, kéri a képviselő társait, hogy döntsenek és hozzanak határozatot.

A képviselő testület (3) igen szavazattal az alábbi határozatot hozza.

Budajenő Német Nemzetiségi Önkormányzat
7/2018. (I.30.) számú határozata

A Budajenő Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy készítse elő a 2018. évi **Együttműködési Megállapodást** az ÉMNÖSSZEL, majd intézkedjen, hogy mind két fél a megállapodást határidőre aláírja.

Felelős: Herb József elnök

Határidő: azonnal

4./ Napirendi pont: 2017. évi működési támogatás elszámolása.

Elnök: beszámolt arról, hogy elkészült a 2017 évi működési támogatás elszámolása.

Az elszámolás határideje 2018.01.31.

A képviselőknek az elküldött előterjesztéshez csatolásra került a pénzügyi elszámolás és a szakmai beszámoló is.

Megkérdezte a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztésben leírtakhoz kívánnak-e hozzászólni, illetve a pénzügyi elszámolást és a szakmai tájékoztatót elfogadják?

Éhleiter Tünde elnökhelyettes és Reisner Ferenc képviselő jelezte, hogy megtekintették a részletes pénzügyi elszámolást és a szakmai beszámolót.

Elfogadják az előterjesztésben leírtakat, valamint a működési támogatás pénzügyi elszámolását és a részletes szakmai beszámolót is.

Elnök: kérte a tisztelt Képviselő-testületet, ha nincs több hozzászólás döntsenek és hozzanak határozatot az előterjesztés tárgyában.

A képviselő testület (3) igen szavazattal az alábbi határozatot hozza.

Budajenő Német Nemzetiségi Önkormányzat
8/2018. (I.30.) számú határozata

BNNÖ. képviselő testülete a 2017. évre kapott 782.000.-Ft, azaz hétszáznyolcvankétezer forint működési támogatás pénzügyi elszámolását és annak szakmai beszámolóját az elszámolás megtekintése után elfogadja.

A képviselő testület felkéri az elnököt, hogy az elszámolás és szakmai beszámoló dokumentációját határidőre az EMMI. felé továbbítsa.

Felelős: Herb József elnök

Határidő: 2018.01.31.

5./ Napirendi pont: 2016. évi feladatalapú támogatás elszámolása.

Elnök: a képviselőknek elküldött előterjesztésben részletesen le lett írva a 2016. évi feladatalapú pénzügyi elszámolással és a szakmai beszámolóval kapcsolatos teendő.

Az előterjesztéssel együtt kiküldésre került a 2016. évi feladatalapú támogatás részletes pénzügyi elszámolása és a szakmai beszámoló is.

Elnök: megkérdezte a képviselő társait, hogy van-e kérdésük, hozzászólásuk, véleményük az elszámoláshoz, vagy a szakmai beszámolóhoz?

Mindkét képviselő jelezte, hogy átnézték a pénzügyi elszámolást és elolvasták a szakmai beszámolót is, és rendben találtak mindent.

Mivel több hozzászólás nem volt az elnök kérte a tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2016. évi feladatalapú támogatás pénzügyi elszámolását és annak szakmai beszámolóját elfogadni szíveskedjenek, valamint döntsenek és hozzanak határozatot az előterjesztés tárgyában.

A képviselő testület (3) igen szavazattal az alábbi határozatot hozza.

Budajenő Német Nemzetiségi Önkormányzat 9/2018. (I.30.) számú határozata

BNNÖ. képviselő testülete a 2016. évre kapott 1.803.060.-Ft, azaz egymilliónyolcszázháromezer-hatvan forint feladatalapú támogatás pénzügyi elszámolását és annak szakmai beszámolóját, az elszámolás megtekintése után elfogadja.

A képviselő testület felkéri az elnököt, hogy a pénzügyi elszámolás és szakmai beszámoló dokumentációját határidőre az EMMI. felé továbbítsa.

Felelős: Herb József elnök

Határidő: 2018.01.31.

6./ Napirendi pont: Az elnök 2017. évi költségvetési keretének az elfogadása.

Elnök: megkérdezte a képviselő társait, hogy az előterjesztésben foglaltakhoz van-e hozzászólásuk, vagy észrevételük?

Reisner Ferenc képviselő: maga részéről rendben van, 2017. évben is jól működött az elfogadott költségvetési keret felhasználása és elszámolása.

További hozzászólás nem volt az előterjesztéshez, így az elnök kérte a tisztelt Képviselő-testületet, hogy döntsenek és hozzanak határozatot a költségvetési keret elfogadásáról.

A képviselő testület (3) igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

Budajenő Német Nemzetiségi Önkormányzat
10/2018.(I.30.) számú határozata

A Budajenő Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megszavazza az elnök részére az 50.000.-Ft, azaz ötvenezer forint költségvetési keretet, azzal a feltétellel, hogy a testületi ülések között eltelt időszakban kifizetett összeggel elszámol és a képviselő-testület pedig határozatot hoz annak kifizetéséről.

Felelős: Herb József elnök

Határidő: azonnal.

Elnök: e-mailen érkezett a 2018. évi felhívás, megyei német nemzetiségi vers és prózamondó versenyre.

Az e-mail tartalmazta a tájékoztatást és a jelentkezési lapot is.

Az e-mailt továbbítottuk a Budajenő Általános Iskola Igazgatójának.

Elnök: szintén e-mailen érkezett a BMI pályázat kiírása, amit énekkar, tánccsoport és zenekar részére írták ki.

Az e-mailt továbbítottuk az Egyesületek és civil szervezetek vezetői részére.

Elnök: tájékoztatta a képviselő társait, hogy 2018. január 26.-án ÉMNÖSZ közgyűlés volt Törökbálinton, melyen részt vett.

A 2017. évi tevékenységről, a 2017. évi pénzügyi zárásról, a 2018. évi költségvetésről, a 2018. évi pályázati kiírásokról, az együttműködési megállapodásokról volt szó.

Végül pedig választási tájékoztató hangzott el.

Felhívták minden megjelent német nemzetiségi elnök figyelmét arra, hogy próbáljanak településükön minél több embert regisztráltatni a német nemzetiségi névjegyzékbe történő felvételhez, az országgyűlési választásokra kiterjedően.

Több napirendi pont nem volt, az elnök megköszönte a testület munkáját és az ülést 20 órakor bezárta.

Kmf.


Herb József
elnök




Éhleiter Tünde
jegyzőkönyv-hitelesítő

Jelenléti ív

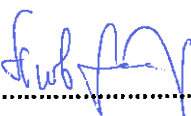
Készült: a Budajenő Német Nemzetiségi Önkormányzat nyílt testületi ülésén.

Helyszín: Budajenő Község Önkormányzat Hivatalos tárgyalóterme
(2093. Budajenő Fő u.1-3.)

Időpont: 2018. január 30. (kedd) 18.00 óra.

Jelen vannak:

Herb József elnök



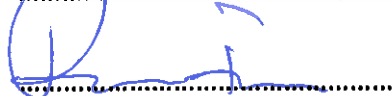
.....

Éhleiter Tünde elnökhelyettes



.....

Reisner Ferenc képviselő



.....